

Mr. Beatty moved the sub-amendment,—That the following words be added after the amendment:

“and a representative from each House”.

After debate, the question being put on the sub-amendment, it was agreed to.

The question being put on the amendment, it was agreed to.

The question being put on the motion, as amended, it was agreed to.

Mr. Irwin moved,—That the Joint Clerks advertise in the major daily newspapers throughout Canada for the purpose of inviting written submissions, to be received by the Joint Clerks, as soon as possible, but not later than November 25, 1980.

After debate, Mr. Nystrom moved,—That the motion be amended by adding the following words:

“and to invite witnesses to appear before the Committee”.

After debate, the amendment was by unanimous consent, withdrawn.

On motion of Mr. Irwin, it was agreed,—That the motion be amended by adding after the words “November 25, 1980” the following words:

“and that the advertisement state that the Committee will invite witnesses from among those making submissions and requesting to be heard”.

Mr. Epp moved,—That the full proceedings of the Committee shall be broadcasted via television and radio by the House of Commons Broadcasting Service.

After debate, on motion of Mr. Beatty, it was agreed,—That the motion be amended by adding after the word “That” the following words:

“the Committee report immediately to both Houses requesting that”.

After further debate, the question being put on the motion, as amended, it was negated on the following division:

YEAS:

The Honourable Senators

Asselin Tremblay
Roblin

Messrs.

Beatty Knowles
Crombie Mackasey
Epp McGrath
Fraser Nystrom—11

NAYS:

The Honourable Senators

Austin Lamontagne
Connolly Lucier
Goldenberg Petten

M. Beatty propose le sous-amendement,—Que les mots suivants soient ajoutés après l'amendement:

«et un représentant de chaque Chambre».

Après débat, le sous-amendement, mis aux voix, est adopté.

L'amendement, mis aux voix, est adopté.

La motion modifiée, mise aux voix, est adoptée.

M. Irwin propose,—Que les cogreffiers fassent paraître une annonce dans les quotidiens importants du Canada invitant à présenter des mémoires écrits, mémoires qui doivent être reçus par les cogreffiers le plus tôt possible mais au plus tard le 25 novembre 1980.

Après débat, M. Nystrom propose,—Que la motion soit modifiée en ajoutant les mots suivants:

«et inviter les témoins à comparaître devant le Comité».

Après débat, du consentement unanime, l'amendement est retiré.

Sur motion de M. Irwin, il est convenu,—Que la motion soit modifiée en ajoutant après les mots «le 25 novembre 1980» les mots suivants:

«et que l'annonce stipule que le Comité invite les témoins parmi ceux qui ont présenté des mémoires et ont demandé d'être entendus».

M. Epp propose,—Que les délibérations entières du Comité soient radiodiffusées et télédiffusées par le service de radiodiffusion de la Chambre des communes.

Après débat, sur motion de M. Beatty, il est convenu,—Que la motion soit modifiée en ajoutant après le mot «Que» les mots suivants:

«le Comité fasse rapport immédiatement aux deux Chambres lui demandant de».

Après débat, la motion modifiée, mise aux voix, est rejetée sur division:

POUR:

Les honorables sénateurs

Asselin Tremblay
Roblin

MM.

Beatty Knowles
Crombie Mackasey
Epp McGrath
Fraser Nystrom—11

CONTRE:

Les honorables sénateurs

Austin Lamontagne
Connolly Lucier
Goldenberg Petten